

افقهای ادبیات داستانی معاصر فارسی

دکتر حسینعلی قبادی

استادیار دانشگاه تربیت مدرس

حکایت

اقسام شمول ادبیات داستانی نزد ملل گوناگون کمی متفاوت است. در ادبیات فارسی، مقامه و حکایت هم می‌تواند جزء ادبیات داستانی به شمار آید و در ادب اروپایی ادبیات داستانی فقط شاما، قالب‌های خاص، داستانه، به معنای جدید می‌شود. (fiction)

در این نوشتار، نویسنده پس از بیان تفاوت عصر جدید و دوره معاصر؛ با توجه به حوادث اثر گذار تاریخی، ادبیات عصر جدید و معاصر را به هفت دوره تقسیم کرده که در این گفتار تنها دو دوره ابتدایی بررسی شده است. دوره اول یا دوران مدرنیته (۱۲۸۵ – ۱۲۰۶) دوره دوم: پس از مشروطه تا حکومت رضاخان (۱۲۹۹ – ۱۲۸۵).

کلید واژه: ادبیات داستانی، ادبیات معاصر، مشروطه، مدرنیته.

ادیبات داستانی^۱ در معنای خاص خود شامل قالبهای داستان کوتاه^۲، داستان بلند^۳، (حتی داستانهای خیلی بلند و رمانواره)، رمان^۴، افسانه^۵، قصه^۶، و حکایت و فایل^۷ (داستانهای جمیوانات به زبان نش^۸) است.

* - تاریخ دریافت مقاله : ۸۲/۳/۴ تاریخ پذیرش : ۸۲/۵/۱۲

1. Fiction. 2. Short short story 3. Long short story. 4. Novel 5. Legend. 6. Tale.
7. Fable

البته نزد ملل گوناگون، ممکن است اقسام شمول ادبیات داستانی کمی متفاوت باشد؛ مثلاً در فارسی، مقامه و حکایت و هم می تواند جزء ادبیات داستانی به شمار آید. به طور کلی هر یک از قطعات ادبی که جنبه های نقلی و روایی داشته باشد، جزء ادبیات داستانی باید به شمار آید (بدیهی است که در معنای عام و سنتی ادبیات داستانی شامل ادبیات نیز تواند بود). ذکر این نکته خالی از فایده نخواهد بود که در ادب اروپایی فیکشن (Fiction) فقط شامل قالبهای خاص داستانی به معنای جدید مصطلح شده است.

تأملی در تفاوت عصر جدید و دوره معاصر

از کلمه معاصر دو دریافت رواج دارد: یکی معنای کلی و نه چندان دقیق، که به ابتدای تجدد^۱ ملل، تا کنون و هر آنچه در برابر ادبیات کلاسیک وجود دارد، اطلاق شده است. دوم به معنای دقیقتر، درباره ادبیات جاری که مبدأ آن حداکثر پس از انقلاب مشروطیت به عنوان مقطع تعیین کننده و حادثه‌انگیز ادبی، تلقی می شود.

این تقسیم‌بندی، میان دو مقطع از ادبیات داستانی عصر جدید و معاصر، وجوده تمایز مهمی را آشکار می کند. یکی عهد مدرن‌گرایی و دیگری روزگار مدرن پنداری است. بدین ترتیب از آغاز جلوه‌های سنت شکنی و تجدد‌گرایی در ادبیات فارسی تا انقلاب مشروطیت را عصر جدید^۲ نام می گذاریم. این عصر همان عهد مدرن‌گرایی است که در معنای دقیق به آن «معاصر» نمی توان اطلاق نمود. زیرا ادبیات جاری ما از زمانی آغاز می گردد که قالب ادبی مشابهی را با آن دوره در روزگار خود شاهد باشیم یا ساختارها و قالبهای ادب امروزی مثلاً رمان، داستان جدید، شعر نو، شعر سپید و آزاد و ...، دنباله آن ساختارها و قالبها باشد. حال اینکه قالبها، عناصر و مضامین ادبیات داستانی در دوره معاصر^۳ در معنای دقیق خود از بعد از مشروطیت تا کنون را شامل می شود.

¹. Modernism. ². Modern period ³. Contempororii period

نتیجه اینکه در مفهوم کلی، ادبیات معاصر از آغاز عصر تجدد تا کنون را می‌تواند شامل شود. اما در معنای دقیق، ادبیات داستانی تجددگرا پیش از مشروطه در ادبیات داستانی عصر جدید و پس از مشروطه را ادبیات داستانی معاصر می‌خوانیم. با این حال اطلاق از مشروطه تا کنون به عنوان «معاصر» خود سخنی کلی است. با این کلیت چگونه می‌توان ابعاد مختلف ادبیات این عهد را شناخت و افقهای آن را روشن نمود؟ در این گفتار ابتدا کوشش می‌شود تا این مفهوم بازگشوده شود.

ادوار ادبیات عصر جدید و معاصر

برای دستیابی به این منظور باید از اصول و روش‌های نقد ادبی مدد جست. برای شناخت ادبیات دوره جدید، هم باید به نقد فلسفی و هم جامعه‌شناختی و روانشناسی توجه داشت؛ اما حصول به همه این مقاصد در موضوع بسیار کلی ادبیات داستانی معاصر، از حد این مقاله خارج است؛ ولی از آنجا که شناختن بسترهاي شکل‌گیری ادبیات یا نقد تاریخی متون ادبی به معنی زمینه و مقدمه نقد جامعه‌شناختی و فلسفی است، در این مقاله کوشش بر آن است که

۱۱۹



قلم

نامه

پژوهشی

ادبی

شماره

۱

تیر

۱۳۸۷

این زمینه‌ها شناسانده شود تا اولین مرحله برای گشودن افقهای ادبیات داستانی معاصر طی شود و ترسیم چشم‌اندازی از آن میسر گردد. علم انسانی و مطالعات فرهنگی از آنجا که شناختن حوادث عمده و تعیین کننده تاریخی و پی‌بردن به حوادث و وقایع اثر گذار و بزرگ ادبی به منزله گشودن پنجره‌ای به سوی آسمان ادبیات داستانی معاصر خواهد بود و راه فهم اجزا و ابعاد آن را آسان خواهد کرد، بهترین روش این است که بر همین مبنای ادوار مشخصی را برای ادبیات داستانی معاصر از ابتدا تا روزگار خود معین کنیم.

در این راه، حوادث تاریخی و تحولات ادبی، دستمایه ما خواهد بود تا بر محور آنها دوره‌های برجسته و مشخصی را در مجموعه فضای دوران جدید معرفی کنیم.

به نظر نگارنده، با مبنا قرار دادن نظر فوق، در سراسر زمان عصر جدید و معاصر (یعنی دوران پس از عهد کلاسیک ادب فارسی تا روزگار ادبیات انقلاب اسلامی)، هفت دوره متمایز را می‌توان تفکیک و طبقه‌بندی کرد:

دوره اول: عصر جدید یا دوران مدرنیته از ۱۲۰۶-۷ تا ۱۲۸۵ شمسی

دوره دوم: عهد پس از مشروطه تا روی کار آمدن رضاخان - از ۱۲۸۵ تا ۱۲۹۹ ش

دوره سوم: روزگار بین دو جنگ جهانی و استبداد مطلق رضاخانی - از ۱۲۹۹ تا ۱۳۲۰ ش

دوره چهارم: دوران شکست استبداد و رواج ادبیات داستانی - از ۱۳۲۰ تا ۱۳۳۲

دوره پنجم: روزگار تردید اما درخشش یک تصمیم (ظهور جلال آل احمد) از ۱۳۳۲ تا ۱۳۴۲ و قیام امام خمینی (ره)

دوره ششم: ادبیات داستانی مقاومت از ۱۳۴۲ تا ۱۳۵۷ و پیروزی انقلاب اسلامی

دوره هفتم: جوانه‌های ادبیات داستانی پس از پیروزی انقلاب اسلامی (از زمین تا آسمان) از ۱۳۵۷ تا کنون

این مقاله به دو دوره آغازین، یعنی به افقهای ادبیات داستانی عصر جدید تا پایان یافتن جنگ جهانی اول خواهد پرداخت.

دوره اول: چشم‌انداز ادبیات عصر جدید یا دوران مدرنیته (۱۲۰۶-۷-۱۲۸۵ ش.)

به باور نگارنده، این دوره را، که عهد پیش از معاصر یا عصر جدید و مدرنگرایی باید نامید، تقریباً از ۷۸ سال پیش از استقرار مشروطیت آغاز می‌شود. ابتدای این عهد مصادف با فروکش کردن جنگهای طولانی لشکریان ایرانی علیه تجاوزات مکرر قوای مت加وز روسیه است. مطالعه در سفرنامه‌های ادبی، متون تاریخی، رساله‌های ادبی، ترجمه‌ها و دیگر آثار ادبی، نشان می‌دهد که ادبیات ایران، کاملاً تحت سبطه مضامین سطحی و درونمایه شبه فلسفی غربی آن هم از نوع جنبه‌های منفی و منحط آن قرار می‌گیرد. یکی از علتها این امر جو روانی

بود که ایرانیان را به پندار تقویت و تجهیز و انتقام‌خواهی علیه روسیه به گرایش به سوی غرب تحریض و تشویق می‌نمود.

مهمترین تحولات ادبی این دوره

رواج یافتن سفرنامه‌ها در حد بی‌سابقه، بویژه سفرنامه‌های تخیلی و بتدریج رمانهای سفرنامه‌ای، چنانکه خواهیم دید. همین سفرنامه‌های خیالی آنجا که به فرهنگ و باورهای بومی ایران اسلامی وفادارتر است، مشحون از خلاقیتهای ادبی و زمینه ساز پیدایش و آفرینش رمان در ادب فارسی شده است؛ از جمله سیاحتنامه ابراهیم بیک، نوشته زین‌العابدین مراغه‌ای و مسیر طالبی نوشته طالبوف و بویژه سفرنامه‌های مکه، مملو از عناصر فرهنگ بومی و هویت ملی است. البته سفرنامه‌های ذوقمندانه واقعی و غیر تخیلی، نوشته امین‌الدوله و دیگران نیز سهمی خاص در ادبیات عصر جدید دارد که بررسی آنها در اینجا نمی‌گنجد. این سفرنامه‌ها

از جایگاه ادبی، بخشی از وظایف رسانه‌ای را هم ایفا می‌کرد.

در این میان، سفرنامه خیالی سیاحتنامه ابراهیم بیک، که در سال ۱۲۷۴ شمسی انتشار یافته است، مهمترین و تعیین کننده‌ترین موقعیت را در تولد رمان فارسی دارد. فن ذوقمندانه و ابتکار هنری در این اثر به اندازه‌ای است که می‌توان آن را یکی از بهترین شواهد به خدمت گرفتن فنون هنری جهانی در چارچوب قالبهای سنتی فارسی دانست. در واقع از نظرگاه هنر، این سیاحتنامه، بیانگر استعداد و خلاقیت هنر فارسی زبانان در بیان ظرفیتهای ذوقی قالبهای سنتی است. مراغه‌ای در این اثر به حدی توانا است که بسیار طبیعی و شفاف، ادبیات داستانی را متتحول می‌سازد و روشهای رمان‌نویسی را با ابتکار تمام و بدون تقلید آن چنانی، در اثر خویش به خدمت می‌گیرد و پس از خلق این اثر او می‌توان گفت رمان‌نویسی در زبان فارسی متولد شده است.

بر این اساس، نظریه کسانی که اعتقاد به تقدم نقش ترجمه در انتقال فن رمان‌نویسی دارند، صحیح به نظر نمی‌رسد و روشن می‌گردد که اهمیت اثرگذاری نقش ترجمه‌ها در بازتاب روش رمان‌نویسی و فنون دیگر ادبیات غربی در زبان فارسی، دست‌کم در درجه دوم به شمار خواهد آمد. حداقل این است که بگوییم سفرنامه تخیلی مراغه‌ای و طالبوف حلقه واسطه قالبهای داستانی قدیم با رمان‌نویسی جدید به سبک اروپایی تلقی می‌شود.

سفرنامه پراهمیتی که پس از سیاحت‌نامه ابراهیم بیک از دیدگاه تحول ادبیات داستانی حائز اهمیت به شمار می‌رود، مسالک المحسنین، نوشته میرزا عبدالرحیم طالبوف است که در سال ۱۲۸۲ شمسی نوشته شده، و از حیث روایت و صحنه پردازی‌های رمانواره‌اش ممتاز است؛ بویژه از نظرگاه اندیشه‌گری و تحلیل و شناخت مسائل اجتماعی، دارای مضامینی قابل توجه است. سفرنامه‌های خیالی، اندک اندک، رمان تاریخی را پدید می‌آورد. اولین رمان تاریخی که نشر یافت، رمان شمس و طغرا نوشته میرزا محمد باقر خسروی از شاهزادگان قاجاری بود. البته در این عصر بتدریج شاهد رواج تعداد دیگری از رمانهای تاریخی هستیم.

از دیدگاه جامعه‌شناسی، روی آوردن ادبیان به نوشتن اثر ادبی مربوط به «تاریخ گذشته»، عکس‌العملی است در برابر از دست دادن «زمان حال» و احساس بر باد رفتن دستاوردهای استقلال طلبانه نهضت مردمی و آشکار شدن نشانه‌های سیطره استعمار انگلیس.

این «احساس» را «خسروی» و برخی دیگر از اهل فهم نیز دریافته و باور کرده‌اند که دستاوردهای مردم در انقلاب مشروطیت در حال نابودی است و از آن نهضت، جز اسمی که ابزار نان خوردن عوامل فراماسونری و نوکران انگلیس باشد، باقی نمانده است و گویا در پس این انقلاب یک دیکتاتوری خشن، چون آواری بر سر دردمدان اهل قلم فرو خواهد ریخت و دیر یا زود باید متظاهر این فاجعه بود. لذا ادبیان زیادی از خسروی پیروی کردند و کم کم نوشتن رمانهای تاریخی در این عهد به ستی معمول تبدیل گشت؛ از جمله شیخ موسی کبودر آهنگی در ۱۲۹۷، رمان تاریخی عشق و سلطنت را نوشت و بعدها عبدالحسین صنعتی زاده کرمانی و میرزا حسن بدیع، نویسنده داستان باستان (سال ۱۲۹۹) و دیگران راه او را ادامه

شكل‌گیری و تولد و گسترش رمان تاریخی در این دوره دانستند که مهمترین حادثه در زمینه ادبیات داستانی بود.

حوادث ادبی دیگر که غیر مستقیم با ادبیات داستانی مرتبط است، عبارت است از پیدايش داستانواره‌ها و متون نمایشی و ادبیات مطبوعاتی.

آثار و چهره‌های مختلفی در ارتباط با قالبها و شاخه‌های فوق، نقش ایفا کرده‌اند که از میان آنها فقط به آثار یک نفر از نویسنده‌گان بسته می‌کنیم. داستان یا رمانواره ستارگان فربی خورده، (نوشته شده در سال ۱۲۵۳ ش.) که برخی آن را اولین رمان فارسی خوانده‌اند؛ و این در حالی است که ۵ نمایشنامه نیز که اثر مؤلف همین داستان، یعنی میرزا فتحعلی آخوندزاده است، در همین سالها نوشته شد. این آثار، ابتدا به زبان غیرفارسی نوشته، و سپس به وسیله میرزا آقا تبریزی به فارسی برگردانده شده است. درونمایه‌های آثار نمایشی مورد اشاره، احساس نالمیدی و داوریهای یکجانبه درباره اوضاع ایران و تصویری کدر از مردم این سرزمین است. آخوندزاده، ایرانی تباری بود که در اردوی لشکر متجاوز روسی جا خوش کرده و به درجه سرهنگی رسیده بود و در آثارش نیز با جانبداری از اشغالگران ارتضی تزاری روس سخن گفته و از دیدگاه آنان به جامعه ایران نگریسته است.

در جریان اشاره به سایر قالب‌های ادبی رایج در این روزگار به ادبیات رسانه‌ای برمی‌خوریم؛ در سال ۱۲۷۴ ش. مهمترین مطبوعات ادبی، اعم از مجله یا روزنامه یا گاهنامه و یا آثار ادبی غیرمطبوعاتی شامل داستانواره یا مقالات و رساله‌های ادبی منتشر می‌شود.

دوره دوم: نظری بر ادبیات عهد پس از مشروطه تا روی کار آمدن رضاخان: ۱۲۹۹-

۱۲۸۵ ش

از دیدگاه اجتماعی، آغاز این عهد را اوج آزادی و پایان آن را حضیض استبداد، باید تلقی کرد، اما از نظر ادبی چند حادثه در زمینه ادبیات داستانی رخ می‌دهد؛ از جمله در سال ۱۲۸۷ شمسی، رمان شمس و طغرا به وسیله محمد باقر میرزا خسروی، که خود از شاهزادگان قاجار

است، با درک عوامل ناکامی و زمینه‌های شکست ایرانیان و غلبه استعمار انگلیس بر ارکان فرهنگی سیاسی ایران، این اثر را می‌نگارد. او با نوشتن این رمان، که کاملاً تاریخی است، در واقع به گذشته‌های خیالی و دور می‌گریزد. اما راه رمان تاریخی با این اثر گشوده شد و بتدریج تعداد آن به حدی رسید که مهمترین قالب ادبی رایج روزگار گردید. از دیگر سو زمینه‌های طرح و نشر برخی داستانواره‌ها و رسانه‌ها و مطبوعات فراهم گردید. همچنین این دوره، اوج رواج ترجمه آثار ادبی و نمایشی غرب است که بحث درباره آنها از حد این مقاله خارج است. از سوی دیگر این دوره، مقدمه شکل‌گیری بسیاری از قالبهای ادبی جدید است. در ادامه این مقطع یعنی پس از کودتای ۱۲۹۹ ش. و استقرار دیکتاتوری رضاخان، در این عهد چند تحول را در ادبیات داستانی شاهد هستیم.

۱- به دلیل فشار تبلیغاتی و سیاسی دیکتاتوری به منظور گسترش ناسیونالیسم افراطی و شووینیزم، به موازات تأليف کتابهایی از قبیل تاریخ ایران باستان به وسیله پیرنیا، رمانهای تاریخی نیز به این سمت گردشانی داشته است؛ حتی نگاه اولیه و اجمالی به این رمانها، این نظر را تأیید می‌کند.

مهترین رمانهای تاریخی این دوره عبارت است از دامگستان یا انتقام خواهان مزدک طی سالهای ۱۲۹۹ تا ۱۳۰۴. بعلاوه داستان مانی نقاش در سال ۱۳۰۴ به وسیله صنعتی زاده کرمانی نوشته شد. مظالم ترکان خاتون در سال ۱۳۰۹ به وسیله حیدر علی کمالی نگاشته شد. پهلوان زند و شهربانو به وسیله علی شیرازی یاشین پرتو نشر یافته است. در سال ۱۳۱۰ رحیم زاده صفوی آشیانه عقاب را منتشر ساخت. متأسفانه در این دوره، پیوند برنامه‌ریزی شده رمانهای تاریخی با ناسیونالیسم دروغین رضاخانی موجب انتزاعی شدن و بی‌ربط بودن مضامین آنها از واقعیت‌های اجتماعی می‌شود.

متفق‌دان نقد ادبی از جمله رنه ولک و آستن وارن، اشاره دارند که ناسیونالیسم رمان‌تک می‌تواند بزار لذت‌جویانه ادبی باشد. زمانی که آفرینش ادبیات ناسیونالیستی بدون پیوند با نیازها و زمینه‌های امروزی اجتماع باشد و نویسنده صرفاً به آه و افسوسی به یاد گذشته‌های باستانی،

بسنده کند، اثر آفرینی او کاری لذت‌جویانه است و ارزشی واقعگرایانه ندارد و فقط اثری رمانیستی خواهد بود. نظری بر آن روی سکه، فضا را شفاقت می‌سازد. برای تعقیب منیات رضاخان، حسن پیرنیا بار نگاشتن تاریخ ایران باستان را بر دوش می‌کشد. همزمان با تالیف اینگونه کتابها، اسمی و اصطلاحات رایج عهد اسلامی به بهانه‌های واهی به نامهای دوره باستانی و یا نامهای ساختگی تبدیل می‌شود؛ حتی تأویلهای بی‌ربط از برخی متون ارزشمند حماسی قدیم به طور مستمر در اندیشه‌ها تزریق می‌گردد. بسیاری از قلمداران و قلمبازان یا خریده می‌شوند یا خود را همسو نشان می‌دهند. تقی‌زاده که مأمور برگزاری اولین کنگره بزرگداشت فردوسی می‌شود، بنا به سخن زنده‌یاد جلال آل احمد، در همان روز برگزاری کنگره فردوسی، مسئول تنظیم و امضای قرارداد واگذاری نفت ایران به دولت استعمارگر و استثمارپیشه انگلیس هم هست و هموست که شعار می‌دهد که «ایرانی از نوک پا تا فرق سر باید فرنگی شود».

حادثه دوم ادب داستانی این عصر، پیدایش و رواج قصه‌نویسی جدید است که به عنوان مهمترین رویداد در حوزه ادبیات داستانی به شمار می‌آید. در این دوره، گسترش رسانه‌های ارتباطی و متون ترجمه شده، ورود فناوری در زندگی مردم، رواج و نشر رمانهای تاریخی، بتدریج اوضاع عمومی و روانی را تغییر می‌دهد. به موازات سایر تحولات، قالبهای جدید ادبی از قبیل قصه و داستان کوتاه، داستان بلند و رمان ظهور کرد. تحولات اجتماعی و فرهنگی و حکومتی، شعر را از رتبه اول به مقام دوم تنزل داد و سفرنامه نویسی را به پری کشانید و ادبیات نمایشی را دامن زد.

بررسی این تحول از دیدگاه عمیقت‌نکاتی را به ذهن متبار می‌سازد؛ از جمله اینکه ادبیات داستانی با جوهر فردگرایی و خویشنینی، مناسبت بیشتری دارد و این امر، دقیقاً همان روح اوماتیسم غرب و رنسانس اروپایی است که به عنوان اخلاق و آداب غرب جدید به همراه تکنولوژی و ترجمه‌ها وارد مشرق زمین بوده ترکیه و ایران شده بود. از سوی دیگر توانست منافع استبداد را نیز تأمین نماید؛ فرارسیدن فصل سرد دیکتاتوری، که طبعاً روحیه گریز و

احساس شکست و فرورفتن در خویشن و گاه پناه بردن به موهمات و هیچ‌انگاری و پوچ‌بنداری را پدید می‌آورد. از سوی دیگر امکان توصیف این حالتها در ادبیات داستانی بیشتر قابل بیان است تا در شعر. شعر هر چند سمبولیک و رازناک شود، به اندازه ادبیات داستانی، «گریزگاه» واقع نمی‌شود؛ چنانکه پس از فروپاشی دیکتاتوری شاهد هستیم که باز شعر مقام اول خویش را موقتاً تصاحب می‌کند.

در ارتباط با قصه نویسی جدید، معمولاً مقام اول را از آن جمالزاده می‌دانند. از دیدگاه فنی، قصه‌های او از چند جهت قابل بررسی است: یکی از لحاظ زبان و سبک؛ سلاست؛ روانی و شیوه‌ای شیوه او از یک سو و توانایی او در به استخدام درآوردن اصطلاحات و ضرب المثلهای عوام، سادگی زبان، پرهیز از لغات مهجور و قدرت ایجاد ارتباط مستقیم با خواننده از سوی دیگر، در آثار وی موجب شد که آثارش سرمشق بسیاری از قصه‌نویسان نسل بعدی از جمله هدایت واقع شود. البته در برخی از آثارش؛ زیر پا نهادن قواعد اولیه دستوری و طولانی شدن جملات و ملال‌آوری برخی از دیالوگها، آوردن جملات متعرضه پشت سرهم، رویه‌رو هستیم. افزون بر آن از جهت ساختار داستانی نیز از کاستیهای آشکاری برخوردار است؛ از جمله اینکه در عموم جمله‌های وی مانند قلتشن دیوان، تیپ‌سازیهای ناقص و نامتاسبی نیز به چشم می‌خورد. گاه نیز اطوار و گفتار تیپهای داستانی گوناگون و در هم ریخته است و تمایز چندانی با هم ندارد.

این کاستیها موجب شده است که آثار جمالزاده عموماً در مرور دوباره، لذت‌آور و جذاب شد. به همین دلیل، گذشت زمان موجب فراموشی آنها خواهد شد. از دیدگاه درونمایه و محتوا؛ از این حیث آثار جمالزاده را به چند دسته می‌توان تقسیم کرد:

در آثار ادبی از قبیل «صحراي محشر» و بویژه در «خلقيات ما ايرانيان» که با اثر پذيری از كتاب حاجي باباى اصفهانی نوشته جيمز موريه نوشته شده است، کار جمالزاده صرف نظر از توئيهای سبکی و زیانی، از نظر درونمایه و معانی، ناشیانه از آب درآمده است. جاذبه اثر موريه

و میل زیاد خود وی به طرح مسائل جدید او را به مسیر تندروی و افراط و اعتراضات یکطرفه و بدون پروا می‌کشاند. در این آثار، باورهای استوار بومی و گاه مذهبی به باد انتقاد و انکار کشیده می‌شود. این در حالی است که در آن برره از تاریخ، جوانان ما بیش از هر زمان، نیازمند و شننه آثاری بودند که به آنان، روحیه و اعتبار، و به هویت آنان، توش و توان بینخدند تا در مقابل شیطان استعمار انگلستان و دست نشانده او، یعنی رژیم سیاه دیکتاتوری، احساس شخصیت و توانمندی کنند؛ اما متأسفانه درست برعکس در این آثار، خواننده ایرانی احساس حقارت می‌کند. لذا کتاب خلقيات ما ايرانيان و صحراي محشر و بخشهايی از يكى بود، يكى نبود، از اين حيث نمرة بسيار منفي خواهد گرفت. دسته ديگري از آثارش حتى در بخشهايی از همان کتاب يكى بود، يكى نبود، بویژه داستان «فارسي شکر» است هم سازنده و مفید، و هم از نثری ممتاز برخوردار است یا در دارالمجانین که زياده روی در بدیني و نالميدي و يأس برخى از نويستنگان را مورد انتقاد قرار می‌دهد و شخصیت نويستنده‌ای را طراحی می‌کند که در تيمارستان، طبع نويستنگی به او دست می‌دهد که بدون اشاره به صادق هدایت نیست. زيرا نام اين شخص را نيز هدایتعلی خان برگزيرde است و نامي از کتابهای «بوف كور» و نيز با کتايه نامي از «سه قطره خون» به ميان می‌آورد.

۱۷۷

به هر روی، فراموشی پيگيري اين هنر توسط جمالزاده و ادامه روش افراطي او در آثار پيشين، موجب شد که علی رغم تأثير انکار ناپذير او بر نسلی از قصه‌نويسان، کم کم اثرگذاري او در ذهن نسلهای بعدی، کمرنگ و بلکه محظوظ و قصه‌نويسان امروز، سبک جمالزاده را بی‌نگيرند.

فهرست منابع و مأخذ

۱. آخوندزاده، میرزا فتحعلی؛ تمثیلات؛ نشر اندیشه، [بی نا]، [بی تا]
۲. آدمیت فریدون؛ میرزا فتحعلی آخوندزاده؛ [تک نگاری] تهران، خوارزمی، ۱۳۴۹.
۳. آرین پور، یحیی؛ ارسباتانیما؛ چاپ سوم، تهران، انتشارات زوار، ۱۳۷۲.
۴. آزند، یعقوب؛ ادبیات نوین ایران [گردآوری و ترجمه و تدوین]؛ چاپ اول ، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۲.
۵. آل احمد، جلال؛ ارزیابی شتابزده؛ تهران؛ زمان، ۱۳۶۲.
۶. آل احمد، جلال؛ در خدمت و خیانت روش فکران؛ تهران، رواق، ۱۳۶۵.
۷. آل احمد، جلال؛ یک چاه و دو چاله؛ چاپ دوم، تهران، رواق، ۱۳۵۷.
۸. براهنی، رضا؛ قصه‌نویسی؛ چاپ دوم، سازمان انتشارات اشرفی، ۱۳۴۸.
۹. جنتی عطایی، ابوالقاسم؛ بنیاد نمایش در ایران؛ چاپ دهم، تهران، صفحی علیشاه، ۱۳۵۶.
۱۰. خانلری، پرویز؛ نثر فارسی در دوره اخیر؛ نخستین کنگره نویسندگان ایران [سخنرانی ایراد شده در تیرماه ۱۳۲۵ و نشر یافته در ۱۳۲۶].
۱۱. دستغیب، عبدالعلی؛ نقد آثار جمالزاده؛ چاپ اول، تهران، چاپار، ۱۳۵۶.
۱۲. سپانلو، محمدعلی؛ نویسندگان پیشو در ایران، چاپ دوم، تهران کتاب، زمان ۱۳۶۲.
۱۳. عابدینی، حسن؛ صد سال داستان نویسی در ایران؛ ۲ ج، چاپ اول، تهران نشر تدری، ۱۳۶۶.
۱۴. قبادی، حسینعلی؛ ریشه‌یابی ادبیات عصر جدید؛ ۳ جلد (در دست انتشار) این پژوهش با سرمایه‌گذاری معاونت پژوهشی جهاد دانشگاهی و با مسئولیت نگارنده، پایان یافته است.
۱۵. ملک پور، جمشید؛ ادبیات نمایشی در ایران؛ (دوجلد)، تهران، انتشارات توسع، ۱۳۶۳.
۱۶. مؤمنی، باقر؛ ادبیات مشروطه؛ تهران، ۱۳۵۲.
۱۷. ولک، رنه و آستن وارن؛ نظریه ادبیات؛ ترجمه ضیاء موحد و پرویز مهاجر؛ چاپ اول، تهران، نشر علمی، و فرهنگی، ۱۳۷۲.